

<b>Name</b>	<b>Veronica RADECKI</b>	
<b>Birth</b>	17 Jan 1852	Gorki Dabski, Brzyskorzystew, County Znin, Poland <sup>1</sup>
<b>Death</b>	23 Jul 1908	South Bend, IN <sup>1</sup>
<b>Father</b>	Andreas RADECKI (~1815-)	
<b>Mother</b>	Veronica ROJEWICZ (~1819-)	

### Misc. Notes

Wojciech is illegitimate. Veronica traveled with her son and his wife to the US in 1906.

On Veronica's death certificate it lists her parents as Andrzy Radecki & Veronika Andrzyenski. Based on the church records, it seems that her mother was Veronica Rojewicz. She was buried in the South Bend Polish Cemetery.

Unmarried

### Children

<b>1 M</b>	<b>Wojciech (George) (Albertus) RADECKI (Illegitimate)</b>	
<b>Birth</b>	1 Apr 1881	Gorki Dabski, Brzyskorzystew, County Znin, Poland <sup>2</sup>
<b>Death</b>	26 Mar 1966	South Bend, IN
<b>Baptism</b>	8 Apr 1881	Gorki Dabski, Brzyskorzystew, County Znin, Poland
<b>Burial</b>		St. Joseph Cemetery, South Bend, IN



### Misc. Notes

Wojciech is the illegitimate son of Veronica Radecki. His baptism record show a birthdate of 1 Apr 1881, with a baptism on 8 Apr 1881 and the name Albertus. His godparents were Marianna Radecki and Joseph Andrzejewski.<sup>2</sup>

In Polish Wojciech translates to Albertus; I'm not sure why Wojciech changed his name to George when he came to the US.

Wojciech and Valentya immigrated February 28, 1906 on the ship "Staveley" from the port of Hamburg to the port of Liverpool, England. Wojcich is 25 years old, his wife is 22 years old. On George and Valentina's immigration they state that they are from Gorbi Dabski and are traveling to South Bend, IN to stay with George's Uncle John Radecki. He lives at 1704 Fassmuth Avenue\*, South Bend, IN. Also with them is Veronica Radecki, a widow, who is 50 years old. Veronica's relationship to the family is not stated, but she is no doubt George's mother. They bought passage between decks. George lists his occupation as a laborer. On April 3, 1906 the group boarded the ship "Ivernia" and traveled to Boston, MA. (\*street name was probably FASSNACHT Street)

Marriage record found in FHL Film# 2286823. Record shows that Albertus Radecki age 22 and Valeria Glowska age 20 were married January 24, 1904. Albertus's mother is shown as Veronica Radecki; Valeria's parents are Adam Glowski and Regina Milska.

The Indiana death records show a Weronika Radecki with a death date of July 23, 1908. She was 56 years old and died in South Bend, IN. George's mother travelled with them from Poland but I cannot find evidence of her anywhere after their arrival. I suspect she died shortly after arriving.

The below newspaper clipping states that **Fr. Andrew Radecki, George's first cousin**, will be saying the Golden Jubilee Mass. Although we do not know George's father name, **Valentine and Anna Radecki were his uncle and aunt. George's mother, Veronica Radecki was Valentine's sister.**

### Obchodzące Złote Gody Malzenskie - South Bend, Ind., piątek, 15-go stycznia, 1954 r

Panstwo Wojciechostwo Radeccy, 518 polnocna Johnson ulica, w przyszła neidziele beda obchodzili 50-letnia rocznice swego szczesliwego pozycia malzenskiego. W koscielnie sw. Stanislaw, B. i M., o godzinie 11-iej rano zostanie odprowione solenne nabozenstwo na ich czesc, ktorego celebrazem bedzie Przew. ks. Pralat Andrezej Radecki, z Cleveland, O., pierwszy kuzyn pana Radeckiego. Nastepnie, w audytorium parafialnem, odbędzie sie bankiet dla zlozenia holdu solenizantom. Oboje panstwo radeccy przyjechali z Polski do South Bend 48 lat temu i przez daly ten czas mieszkaja w parafii sw. Stanislaw. Pan Radecki byl prezesem Tow. ss. Piotra i Pawla przez 14 lat, a pani Radecka prezeska Tow. Polska Zmartwychwstala blisko 25 lat.

Solenizanci maja troje dzieci, Siostry M. Leonie w zakonie Siostr Nazaretanke w Chicago pania Helene Mincinska i pania Henryete Gore, obie w South Bend; i piec wnukow.

TRANSLATION: (poor approximate)

Celebrating a Golden Marriage - South Bend, Ind., Friday, 15 January, 1954

The Wojciech Radecki's, 518 North Johnson Street, on next Sunday will celebrate the 50 year anniversary of their happy marriage. The church of SS. Stanislaus, B. and M., at 11 o'clock in the morning will offer a solemn devotion on their part, at which will be celebrant will be **Fr. Prelate Andrez Radecki, of Cleveland, O., the first cousin of Mr. Radecki**. Then, in the parish auditorium, a banquet will be held to pay tribute to this celebration. Both Radecki's came from Poland to South Bend 48 years ago and have lived all of this time in the parish of St. Stanislaus. Mr. Radecki was president of Society. St. Peter and Paul for 14 years and chairwoman Mrs Tow Radecka. Poland has risen nearly 25 years. May Solenizanci three children, Sister Leonie M. Nazaretanke Sisters in the law in Chicago, Ms. Helene Henryete Mincinska and Ms. Gore, both of South Bend, and five grandchildren.

<b>Name</b>	<b>Veronica RADECKI</b>	
Spouse	Valentya GLOWSKA	
Marriage	24 Jan 1904	Brzyskorzystew, Poland <sup>3</sup>
Children	Kazmirerz (Died as Infant) (1906-) Stella (1908-1983) Helen (1911-1998) Henrietta (~1916-)	

**Sources**

1. "death certificate."
2. FHL Film# 2272054 Bydgoszcz, Brzyskorzystew, Znin Poland Church records (births)
3. FHL Film# 2286823 Bydgoszcz, Inowroclaw Poland Church records (births)